

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 36 (1910)  
**Heft:** 36  
  
**Artikel:** Die Kaiserrede  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-443267>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Sportliches.

Heiri und Chueri gehen mit einander in Zürich die Bahnhofstrasse hinauf. Bei der „Trulle“ begegnen ihnen zwei Berliner „Fritschen“, bis an die Zähne bewaffnet mit Pickel, Bergstock, Gletscherseil und — last, not least — mit „Spielhahn“ und „Gamsbart“. Es waren die beiden berühmten Professor Kresmer und Dr. Purzelberger, beide bekannte und gewaltige Bergsteiger vor dem Herrn. Leider aber ermangelte ihre Ausrüstung des Ruhmes, den sie vor den oberländischen Bergführern haben sollten, denn in leichten und eleganten Tanzschuhen waren sie angetreten, als ginge es zu einem Spaziergängerlein. Jetzt entwickelt sich folgendes Gespräch zwischen unsern Autochthonen, die den beiden „Fritschen“ lachend nachgeblickt hatten:

Heiri: Du, Chueri, i glaube, die Zwee göhnd bim Eid ufe Suseberg, villicht sogar a Forechopf ufe!

Chueri: Nei, i glaub, dasmal sigs ene Ernst, fuscht hettids doch keis Seil! Aber im Forechopf wär's ohne sowieso echli z'toch, da gienged's doch bim Eid na lieber i hindere Adlisberg!

Heiri: Mätra woll, aber i glaube, sie welled beed id „Zürizitig“, wänn 's ene würkli Ernst ischt mit de Höchalpe!

Chueri: Wie so? Was hett jetz dänn d' „Zürizitig“ mit dem z'tue?

Heiri: Gsehst, Chueri, du bischt halt alliwil nanig uf dr Höchi. Also dänn: Entweder, sie traversierid de Kottalfattel oder fuscht e so en Hagels Hoger da obe und chömid gsund und glückli dure, dänn forgids scho d'rfür, daß i d' Zürizitig chömid, oder: sie keied beed abe, dänn chömid's sowie dri!...

Chueri: Reschpächt vor dir, Heiri, es häd öppis!

## Die Kaiserrede.

Der Kaiser redete wieder und tat das in einem Ton ehrwürdiger Heldenlieder... Man kennt das ja lange schon. Er schüttelte redend sein Herz aus und die Blätter nahmen das krumm. Bis zur „Vollischen“ vom „Vorwärts“ aus schrieb man viel dran herum.

Man sprach von Gelchwätz und Tiraden und nannt' es verblümt auch dumm was er sprach von Krone und Gnaden und besonders vom Gnadentum.

Und der schlanke, verführerte Bethmann stand zitternd und dachte dabei: „Wahrhaftig - zum Teufel! - Nu seht man, nun wirds wieder einerlei,

wie damals, als Bülow gegangen und die herrliche Heldenlaufbahn für mich so mit Glanz angefangen... O, hätt ich das nie getan!!“ Wau-u!

## Vom Kasernenhof.

Korporal: Sie, Müller, sagen Sie mir, welche Grade bei der Infanterie zu Pferde sitzen. Müller: Außer dem Herrn Major X. machen sie alle einen Buckel.

## Neues Wort.

Der Kaisertrag in Oesterreich hat ein neues Wort geprägt in Duldung; Dem Offizierkorps will es wohl Und heißt — entschuldigt! — die „Entschuldung“!

## Stimme von oben.

Von umflorten Höhen schallt der Schrilke Nostfäret: Greif zum Säbel! Lieber alter Nebelspalter! Auf, und spalt mal diese Nebel!

## Jedem das Seine.

„Es ist“, rief Müller, „das Aktuelle Des Tageschriftstellers Lebenswelle!“ Da packte der Müller die Wurft samt der Felle Und schmagte: „Ich bin für's Komp—aktuelle!“

## Liebeskater.

Na, siehst du wohl, das kommt davon, daß man zu sehr galant ist, von dem auf „Du“ gestimmten Ton wo man doch nicht verwandt ist.

Erst wähnt man sich im Himmelreich und dann — an andern Orten. Mein Freund, das war mein letzter Streich; ich bin gescheit geworden.

Ich weiche mich von dieser Stund artifizischer Befahrung. Dann komm ich nicht mehr auf den Hund und bleibe bei Verdauung.

So halt es du mit Weibern auch: Leb du und laß sie leben. Es ist ein alter dummer Brauch damit sich abzugeben.

J. F.

**Dr. Korti's**  
**Yohimbin**  
Tabletten  
Flacon  
20 50 100 Tabl.  
5.50 12.50 22.- Fr.

Hervorragend bei vorzeitiger Nervenschwäche.

Erhältlich in  
BERN: Apotheke Dr. H. Haller,  
LUZERN: Apotheke J. Forster; Dr. F. Welz.  
SCHAFFHAUSEN: Apotheke z. Klopfer.  
ST. GALLEN: Hecht-Apotheke,  
THUN: Kocher'sche Apotheke,  
C. Kürsteiner.  
ZÜRICH: Apotheke Dr. Dünemberger,  
H. Feinstein und Salis & Co.

**Kluge Frauen** - - - -  
lesen: Schmerzlose Entbindung Fr. 2.50. Buch über die Ehe mit 39 Abbildungen statt Fr. 8.— nur Fr. 1.25. Kleine Familie statt Fr. 2.— nur Fr. 1.—.  
R. Oschmann, Kreuzlingen Nr. 360.

**Gratis**

und verschlossen erhalten Sie meine Prospekte für Bedarfsartikel zur

**Kleinerhaltung der Familie** sowie sämtliche hygienische Artikel

**J. BIELMANN, BASEL**  
15 Kohlenberg 15



ff. Spezialität der  
**Schweiz. Bretzel- und Zwiebackfabrik**  
**CH. SINGER, BASEL**

Vorteilhafteste Bezugsquelle für:  
**Reise- und Tour-**  
Anzüge von Fr. 28.- an  
Joppen „ „ 15.- „  
Hosen „ „ 14.- „  
Mäntel „ „ 23.- „  
Pelerinen „ 15.- „  
a. Loden u. Homespun

**J. NÖRR, ZÜRICH, Seidengasse 2**

**Gummi-Artikel**

la. Vorzug-Qualität  
versendet franko gegen Nachnahme  
oder Marken à 2, 5 und 6 Fr.  
per Dutzend 19  
Aug. de Kennen, Zürich I.

**Frauen**

die weiterem Kindersegen vorbeugen wollen, verlangen aufklärende Broschüre von Dr. Einfeld und Prof. Dr. Paulmann gegen Retourmarke gratis von  
**Merz & Co., Buchs (St. Gallen).**

Der „Nebelspalter“  
kostet Vierteljährlich Fr. 3.50.

**Männerkrank-**

heiten und Nervenschwäche, von Spezialarzt Dr. med. Rumler. Preisgekröntes Werk. Wirklich brauchbarer, äusserst lehrreicher Ratgeber und bester Wegweiser zur Verhütung und Heilung von Gehirn- und Rückenmarks-Erschöpfung, Geschlechtsnerven-Zerrüttung, Folgen nerven-ruinierender Leidenschaften und Excesse und allen sonstigen geheimen Leiden. Nach fachmännischen Urteilen für jeden Mann, ob jung oder alt, gesund oder schon erkrankt, von geradezu unschätzbarem gesundheitlichem Nutzen. Für Fr. 1.50 in Briefm. franko von Dr. med. Rumler Nachf., Genf 477.

**WEINE**

rote und weisse, glanzhelle, hiesiges Gewächs, auch Waadtländer sowie Couperweine, weiss und rot, und fremde Tischweine in verschiedenen Preislagen, offerieren unter Garantie nur reiner Naturweine in beliebigem Quantum. Leihgebinde von 50 Liter an zur Verfügung. Trester und Hefenbranntwein und Kirschwasser.  
**Verband ostschw. landw. Genossenschaften Winterthur.**